

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 36 (1989)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Genève:

Daisy: première femme instructeur

Une Genevoise accède pour la première fois au grade d'instructeur à la Protection civile. La nouvelle a été confirmée jeudi alors que Daisy Auderset donnait un cours à la PC de Bernex. Aussitôt, ses collègues masculins lui ont préparé une petite fête et une raclette... dans un abri bien entendu!

Mère de deux enfants, Daisy Auderset a 43 ans. Cela fait sept ans déjà qu'elle instruit à la Protection civile mais de façon non permanente. Elle est la seule femme à donner des cours à tous les niveaux et dans toutes les disciplines, qu'il s'agisse d'enseigner comment intervenir dans un incendie, quels pre-

miers soins donner, comment transmettre un message radio, etc.

Parallèlement, M^{me} Auderset est responsable d'une section de samaritains, celle de Bernex, forte de 52 membres.

De la coiffure à la PC

Au départ, rien ne la destinait à occuper ce poste, Daisy n'était-elle pas apprentie coiffeuse? Finalement, elle a «croché» comme elle dit et elle a réussi. Question inévitable: comment une femme se fait-elle respecter dans une société d'hommes? «J'évite toute équivoque. Quand je donne un ordre, je le formule de telle façon qu'on ne puisse



pas me répondre non. J'évite la manière militaire.»

«Rien d'exceptionnel»

M^{me} Auderset n'est pas la seule femme à la Protection civile genevoise. Huit cent bénévoles en font partie. Il en faudrait davantage, estime-t-elle.

Trois à cinq jours de cours tous les deux ans, après tout, ça n'est pas terrible. «J'en demande plus à mes samaritains», ajoute-t-elle. Travailler pour la population, apprendre des gestes utiles dans la vie quotidienne, voilà son but. Pionnière mais néanmoins modeste, Daisy conclut: «Ce que j'ai fait n'a rien d'exceptionnel».

Die Luft ist rein ...

Mit dem Schutzraum-Geräteprogramm von ANDAIR ist die Belüftung von Schutzräumen jeder Grösse sichergestellt.

* Explosions-Schutzventile * AC-Filter * Belüftungsaggregate * Dieselkühlgeräte * Schutzraumabschlüsse * Sanitär-Zubehör

ANDAIR AG, 8450 Andelfingen, Tel. 052 4118 36
ANDAIR AG, 1260 Nyon, Tel. 022 61 46 76

andair ag